

ДОБРОВОЛЬНЫЕ РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ В ОТНОШЕНИИ ДЕЙСТВИЙ ГОСУДАРСТВА ФЛАГА

Заявление о целях и принципах

1. Настоящие Руководящие принципы в отношении действий государства флага носят добровольный характер. Вместе с тем некоторые элементы основаны на соответствующих нормах международного права, включая нормы, отраженные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. Цель настоящих Руководящих принципов заключается в предупреждении, сдерживании и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого (ННН) промысла и связанных с рыбным промыслом видов деятельности в поддержку такого промысла, упомянутых в пункте 4, посредством эффективного выполнения обязательств государства флага и, таким образом, обеспечения на долгосрочный период сохранения и устойчивого использования живых морских ресурсов и морских экосистем.

2. В рамках выполнения действующих обязанностей государства флага государству флага следует:

- a) действовать в отношении обязанностей государства флага в соответствии с положениями международного права;
- b) уважать национальный суверенитет и права прибрежных государств;
- c) предотвращать, сдерживать и ликвидировать ННН-промысел и относящиеся к промыслу виды деятельности, направленные на его поддержку;
- d) эффективно осуществлять свою юрисдикцию и контроль над судами, плавающими под его флагом;
- e) принимать меры, направленные на обеспечение того, чтобы лица, подпадающие под его юрисдикцию, включая владельцев и операторов судов, плавающих под его флагом, не поддерживали ННН-промысел и связанные с промыслом виды деятельности, направленные на поддержку такого промысла, и не участвовали в них;
- f) обеспечивать сохранение и устойчивое использование живых морских ресурсов;
- g) предпринимать эффективные действия в отношении плавающих под его флагом судов, не соблюдающих требований;

- h) выполнять свои обязанности в части сотрудничества в соответствии с международным правом;
- i) обмениваться информацией и координировать действия соответствующих национальных учреждений;
- j) осуществлять обмен информацией с другими государствами и на взаимной основе предоставлять правовую помощь в рамках расследований и судебных разбирательств, как того требуют их соответствующие международные обязательства; а также
- k) признавать особые потребности развивающихся государств, в частности, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, и осуществлять сотрудничество, направленное на укрепление их возможностей как государств флага, в том числе за счет наращивания потенциала.

Сфера применения

География

3. Настоящие Руководящие принципы применяются к рыбному промыслу и связанным с промыслом видам деятельности в морских районах за пределами национальной юрисдикции. Они могут также применяться в отношении рыбного промысла и связанных с промыслом видов деятельности в пределах национальной юрисдикции государства флага или прибрежного государства с их согласия без ущерба положениям пунктов 8 и 39-43.

В случае, когда то или иное судно работает в морских районах под юрисдикцией того или иного государства, иного, нежели государство флага, применение настоящих Руководящих принципов осуществляется при условии соблюдения суверенных прав прибрежного государства.

Суда

4. Настоящие Руководящие принципы применяются к любому кораблю, лодке или судну любого иного типа, оборудованному или построенному таким образом, что оно может использоваться для ведения рыбного промысла или деятельности, связанной с рыбным промыслом, что определяется для целей настоящих Руководящих принципов

как любые операции по поддержке, подготовке, лову, выгрузке улова, упаковке, переработке, перегрузке или транспортировке рыбы, ранее не выгружавшейся в порту, а также как доставка в море экипажей, топлива, орудий лова и прочих предметов снабжения, за исключением лова рыбы для поддержания собственного существования.

5. Если прибрежное государство выдает какому-либо судну, зафрахтованному гражданами этого государства, разрешение на ведение промысла исключительно в районах, подпадающих под его национальную юрисдикцию и находящихся под его контролем, то такие суда должны подпадать под применение мер прибрежным государством, и эти меры будут действительны в тех же пределах, как если бы они применялись прибрежным государством в отношении судов, которые имеют право плавать под его флагом во время нахождения в его водах.

Критерии оценки действий – Меры

6. Государство флага включает в национальные законодательные и нормативные акты, правила, политику и/или сложившуюся практику правила и принципы государства флага, обязательные к исполнению на основании положений международного права.

7. Государство флага принимает необходимые меры к обеспечению того, чтобы рыболовецкие суда, имеющие право плавания под его флагом, не занимались какой-либо деятельностью, подрывающей эффективность международных мер по сохранению рыбных запасов и управлению ими, либо государство флага принимает и осуществляет меры по сохранению рыбных запасов и управлению ими, утвержденные соответствующей региональной организацией по регулированию рыболовства (РФМО/А).

8. Государство флага обеспечивает, чтобы суда под его флагом не занимались неразрешенным рыбным промыслом в районах, находящихся под национальной юрисдикцией других государств.

9. Государство флага поддерживает сотрудничество между государствами флага по вопросам регулирования рыбопромыслового потенциала и интенсивности вылова, ограничений на вылов и контроля за сбытом.

10. Государства флага соблюдают минимальные требования в части информации, а именно:

- a) данные о судне соответствуют требованиям разработанных ФАО Стандартных спецификаций и руководящих принципов маркировки и идентификации рыболовных судов и соответствующим требованиям Международной морской организации;
- b) информация о владельце/операторах отражает сведения о фактически получающих выгоду владельцах/операторах;
- c) информация об истории судна в полной мере отражает имевшие место смены флага и названия судна; а также
- d) наличие информации о судне.

11. Государства флага соблюдают процедуры регистрации, предусматривающие:

- a) проверку истории судна;
- b) основания для отказа в регистрации судна, в том числе, насколько это возможно, по той причине, что оно включено в список или реестр судов, уличенных в ведении ННН-промысла, или о нем имеется соответствующая зарегистрированная информация, а также по причине регистрации в двух или более государствах;
- c) процедуры исключения из регистра;
- d) требования в отношении извещения об изменении или регулярном обновлении информации; а также
- e) координацию вопросов регистрации с соответствующими агентствами (например, агентствами по рыбному хозяйству и по торговому флоту) и с государствами, под чьими флагами судно плавало раньше, с целью удостовериться в отсутствии незавершенных расследований либо санкций, которые могли бы явиться мотивом для смены флага в неблагоприятных целях, т.е. часто повторяющейся смены флага судна с целью уклонения от мер и положений по сохранению рыбных запасов и управлению ими, которые были утверждены на национальном, региональном или

международном уровне, или с целью содействия несоблюдению таких мер и положений.

12. Процедуры регистрации государства флага являются доступными и прозрачными.

13. Государства флага избегают регистрации судов, в истории которых отмечались несоблюдения требований, если таковое имело место, за исключением случаев, когда:

- a) собственник судна впоследствии изменился, а новый владелец предоставил достаточные свидетельства того, что предыдущий владелец или оператор не имеет никакого дальнейшего юридического, прибыльного или финансового интереса относительно этого судна или управления им; или
- b) принимая во внимание все соответствующие факты, государство флага устанавливает, что после регистрации судна под своим флагом это судно не будет заниматься ННН-промыслом или связанными с ним видами деятельности.

14. Государство флага исполняет функции регистрации судна и выдачи разрешения на ведение рыбопромысловой деятельности на основе координации, обеспечивающей доведение мнения каждого участника процесса до другого участника и установление соответствующих связей между деятельностью судовых регистров и реестров рыбопромысловых судов. Там, где подобные функции осуществляются разными учреждениями, государство флага поддерживает достаточное сотрудничество и обмен информацией между учреждениями, ответственными за эти функции.

15. Государство флага ведет реестр рыбопромысловых судов, обладающих правом ходить под его флагом, в котором в отношении судов, имеющих разрешение на промысел в открытом море, имеется вся информация, предусмотренная пунктами 1 и 2 статьи VI Соглашения ФАО о соблюдении 1993 года, которая, среди прочего, может включать:

- a) любые известные предыдущие названия судна;
- b) фамилию (название), адрес и гражданство (место регистрации) физического или юридического лица, на чье имя зарегистрировано данное судно;

- с) фамилию (название), адрес, почтовый адрес и гражданство (место регистрации) физических или юридических лиц, ответственных за управление коммерческими операциями судна;
- d) фамилию (название), адрес, почтовый адрес и гражданство (место регистрации) физических или юридических лиц, являющихся владельцами-выгодополучателями судна;
- e) название судна и историю его принадлежности, а также, если известно, сведения о несоблюдении в прошлом этим судном, согласно национальному законодательству, мер или положений по сохранению рыбных запасов и управлению ими, принятых на национальном, региональном или международном уровне; а также
- f) размеры судна и, где это целесообразно, фотография, сделанная во время регистрации или после последних изменений его конструкции, с изображением вида бокового профиля судна.

16. Государство флага требует, чтобы судовые реестры велись в соответствии с применимыми субрегиональными, региональными и международными стандартами и требованиями.

17. Государство флага создает институциональную, правовую, техническую базу/механизм управления рыболовством (как того требуют положения статьи 7.1 принятого ФАО в 1995 году Кодекса ведения ответственного рыболовства), предусматривающие наличие, как минимум:

- a) правительственного агентства, или государственного органа, или государственного надзора за действиями агентства или органа, действующего на основании четко определенного мандата и отвечающего за результаты мер по управлению рыболовством;
- b) агентства или органа, издающего нормативные акты, а также контролирующего и обеспечивающего соблюдение их положений;
- с) внутренней организации, обеспечивающей межведомственную координацию, в частности, координацию между органами, ведающими вопросами рыболовства, и органами, ответственными за и регистрацию судов; а также
- d) инфраструктуры, обеспечивающей научное консультирование.

18. Государство флага принимает законодательные и нормативные акты и прочие механизмы осуществления мер по сохранению рыбных запасов и управлению ими, включающие, как минимум:

- a) принципы, правила и стандарты соответствующих применимых международных документов и положения пункта 2 настоящих Руководящих принципов, а также любые применимые меры по сохранению рыбных запасов и управлению ими, установленные РФМО/А;
- b) национальные рамочные механизмы, например национальные планы и программы, направленные на управление рыбопромысловым потенциалом и интенсивностью вылова, ограничениями на вылов и контролем за сбытом, а также на борьбу с ННН-промыслом; и
- c) нормы, регулирующие перегрузку улова.

19. Государство флага устанавливает режим выдачи разрешений (например, лицензий) на ведение рыбопромысловой деятельности, обеспечивающий невозможность для судна вести промысел таким образом, который противоречит международному праву и не обеспечивает поддержания устойчивости промысловых запасов, в том числе предусматривающий:

- a) соответствующий объем вылова в рамках разрешения на ведение рыбного промысла и связанной с промыслом деятельности, включая условия обеспечения защиты морских экосистем;
- b) предварительная оценка истории судна с точки зрения соблюдения требований и способности обеспечить выполнение применимых мер; а также
- c) минимальные требования по предоставлению в рамках процесса получения разрешения информации, позволяющей определить несущих ответственность лиц, районы промысла и промысловые виды, в том числе:
 - i) название судна и, в соответствующих случаях, имя физического или название юридического лица, имеющего разрешение на ведение рыбопромысловой деятельности;
 - ii) районы, объемы и сроки действия разрешения на промысел;
 - iii) промысловые виды, разрешенные орудия лова и, где это целесообразно, другие действующие меры управления; а также

- iv) соответствующие условия выдачи разрешения, которые, где необходимо, могут включать условия, указанные в пункте 47 разработанного ФАО в 2001 году Международного плана действий по предотвращению, сдерживанию и ликвидации ННН-промысла (МПД-ННН), как указано в Приложении 1.

20. Государство флага осуществляет режим контроля за судами под его флагом, предусматривающий как минимум:

- a) правовые полномочия, позволяющие контролировать судно (например, запретить его выход в море или выход из порта);
- b) создание и ведение постоянно обновляемого реестра рыбопромысловых судов;
- c) применение инструментов мониторинга, например системы мониторинга судов (VMS), журналов/документации и направление инспекторов;
- d) наличие требования, согласно которому суда в обязательном порядке должны своевременно регистрировать и/или сообщать данные относительно промысла (например, по уловам, интенсивности вылова, прилову, выбросам, а также по выгрузке и перегрузке); а также
- e) действие режима инспекции как в море, так и в порту (включая контроль выгрузки улова).

21. Государство флага вводит режим обеспечения выполнения требований, включающий, как минимум:

- a) потенциал, позволяющий обнаружить любое нарушение и предпринять действия по обеспечению соблюдения правил;
- b) полномочия и потенциал, позволяющие своевременно проводить расследования нарушений, включая установление личности нарушителя (нарушителей) и характер нарушения (нарушений);
- c) должную систему получения, сбора, защиты и хранения достоверных доказательств;
- d) систему санкций, соразмерных тяжести нарушения и достаточно строгих, чтобы обеспечить соблюдение и предотвратить нарушения, лишив таким образом нарушителей выгод от незаконной деятельности;
- e) сотрудничество и взаимную правовую помощь, в том числе, по мере целесообразности, механизмы обмена и передачи информации по вопросам

обеспечения соблюдения другим государствам, международным организациям и РФМО/А, включая своевременность действий в ответ на соответствующие запросы об оказании помощи; а также

- f) запрет судну, плавающему под флагом государства, если такое судно было вовлечено в совершение серьезного нарушения принятых на соответствующем субрегиональном или региональном уровне мер по сохранению рыбных запасов и управлению ими и применимых в условиях открытого моря мер, вести промысел в открытом море до тех пор, пока все санкции, наложенные государством флага в связи с таким нарушением, не будут применены в соответствии с законами государства флага.

22. Государство флага предпринимает меры по всестороннему и эффективному мониторингу, контролю и наблюдению (МКН) за рыбным промыслом, включая в максимально возможной степени меры и действия, указанные в пункте 24 МПД-ННН, как показано в Приложении 2.

Критерии оценки действий – деятельность

23. Государство флага вносит эффективный вклад в работу РФМО/А, участником которых оно является (т.е. государство флага выполняет свои обязанности в качестве договаривающейся или сотрудничающей стороны, в том числе что касается выполнения требований о предоставлении отчетов о промысловой деятельности и соблюдения требований судами под его флагом).

24. Где необходимо, государство флага вносит вклад в усилия по совместному контролю и обеспечению соблюдения требований.

25. Государство флага принимает меры в отношении судов под его флагом, в отношении которых установлена причастность к ННН-промыслу или связанным с рыболовством видам деятельности, содействующим такому промыслу.

26. Государство флага регулярно обновляет национальный регистр и реестр судов.

27. Государство флага проводит реальную проверку регистров судов перед регистрацией судна и, где это применимо, истории судна.
28. Государство флага отказывает в регистрации судов, которые уже имеют регистрацию, полученную от другого государства, за исключением случая временной параллельной регистрации.
29. Государство флага сотрудничает с другими государствами в вопросах присвоения судну флага, исключения его из регистра судов и приостановки его регистрации как в рамках процедуры проверки сведений о судне, так и, где применимо, в рамках проверки истории судна для целей регистрации и исключения из регистра.
30. Государство флага предоставляет соответствующим внутренним правительственным пользователям содержащиеся в регистре данные.
31. Государство флага открыто публикует содержащиеся в регистре сведения и обеспечивает их доступность с учетом любых применимых требований в отношении конфиденциальности.
32. Государство флага предпринимает все практически возможные шаги, включая отказ судну в плавании под своим государственным флагом, в целях предупреждения смены флага с неблагоприятными намерениями.
33. До урегулирования санкций к тому или иному судну государство флага обеспечивает его исключение из реестра во всех случаях, когда это возможно.
34. Государство флага предпринимает эффективные меры, в том числе перечисленные ниже, по сохранению рыбных запасов и управлению ими:
- a) государство флага обеспечивает, чтобы обязанности, которые возлагаются на владельцев, операторов и команды рыбопромысловых судов, были абсолютно понятны и сообщались указанным лицам;
 - b) государство флага предоставляет рыболовному сектору указания по исполнению этих обязанностей;

с) государство флага осуществляет эффективное управление рыбопромысловой деятельностью судов, плавающих под его флагом, таким образом, чтобы это обеспечивало сохранение и устойчивое использование живых морских ресурсов.

35. Государство флага эффективно применяет режим разрешений на ведение рыбопромысловой и связанной с ней деятельности в поддержку рыбного промысла (напр., лицензирование), включая выдачу разрешения на ведение рыбопромысловой деятельности только в случае, если государство флага установило, что:

- а) судно соответствует тем положениям и условиям разрешения на ведение рыбопромысловой деятельности;
- б) оно может эффективно осуществлять свою юрисдикцию и контроль в отношении судна, чтобы обеспечить исполнение им соответствующих мер по сохранению рыбных запасов и управлению ими; а также
- с) оно может эффективно осуществлять свою юрисдикцию и полномочия в отношении держателя разрешения.

36. В тех случаях, когда государство флага применяет режим обеспечения соблюдения, осуществляется тщательный сбор и анализ данных о правонарушениях, включая предоставление доступа к доказательной базе по предполагаемым нарушениям правоохранительным органам других государств и, когда это применимо, РФМО/А, насколько это допускается внутригосударственным правом. Расследование нарушений и возбуждение процедур для принятия санкций своевременно осуществляются в соответствии с требованиями внутреннего законодательства, правилами, политикой и/или сложившейся практикой.

37. В тех случаях, когда государство флага применяет режим обеспечения соблюдения, при котором меры, могущие привести к обеспечению соблюдения требований государствами флага, принимаются РФМО/А, эти государства обеспечивают надлежащим образом и своевременно обеспечивают механизмы урегулирования споров в отношении этих исков в рамках соответствующих РФМО/А.

38. Государства флага применяют эффективные и своевременные санкции, включающие следующие:

- a) санкции применяются соразмерно серьезности нарушения и являются достаточно жесткими, чтобы обеспечить соблюдение и предотвратить нарушения в любом случае, когда они происходят, лишив таким образом нарушителей выгод от совершаемой ими незаконной деятельности;
- b) государство флага содействует распространению знаний и пониманию вопросов МКН в рамках национальной судебной и административной систем;
- c) государство флага располагает судебными и/или административными процедурами, способными, насколько это возможно, обеспечить соблюдение настоящих критериев своевременно и эффективным образом;
- d) государство флага способно обеспечить исполнение санкций, в том числе, когда это целесообразно, обеспечить недопущение судна к промыслу или ведению связанной с ним деятельности в поддержку промысла до полного исполнения санкций;
- e) государство флага своевременно реагирует на просьбы со стороны других государств или, где это применимо, РФМО/А о принятии мер в отношении судов под их флагом.

Сотрудничество между государствами флага и прибрежными государствами

39. В тех случаях, когда прибрежное государство принимает решение о заключении с государством флага соглашения о доступе к рыбному промыслу, государству флага надлежит сотрудничать с прибрежным государством, с тем чтобы договориться о путях осуществления их соответствующих функций и обязанностей по этому соглашению заблаговременно до начала любой промысловой деятельности судов государства флага при их нахождении под национальной юрисдикцией прибрежного государства в соответствии с пунктом 3.

40. Государству флага надлежит заключать соглашения о доступе к рыбному промыслу с прибрежным государством только в том случае, когда оба государства уверены в том, что такая деятельность не будет наносить ущерба устойчивости живых морских ресурсов под юрисдикцией прибрежного государства. Государству флага надлежит также быть готовому сотрудничать в этом отношении с прибрежным государством.

41. Государству флага надлежит разрешать судам под его флагом получать или использовать промысловые разрешения вне рамок соглашений, о которых говорится в пункте 40, для проведения деятельности в морских районах, находящихся под юрисдикцией прибрежного государства, только в том случае, когда оба государства убеждены в том, что такая деятельность не будет наносить ущерба устойчивости живых морских ресурсов соответствующего прибрежного государства с учетом наиболее надежных научных данных и в рамках осторожного подхода.

42. В соответствии с пунктами 6 и 8 государству флага надлежит, согласно его международным обязательствам, применять санкции, несмотря на санкции, которые могут применяться прибрежным государством в соответствии с его собственными законами и юрисдикцией, в отношении судов под его флагом, которые нарушили его законодательство, касающееся промысловой деятельности в морских районах под юрисдикцией прибрежного государства.

43. Государству флага в соответствии со своим законодательством и своими международными обязательствами надлежит сотрудничать с прибрежным государством, обмениваясь всей соответствующей информацией о деятельности судов под его флагом применительно к промысловым операциям таких судов в морских районах прибрежного государства.

Порядок проведения оценки

44. Все государства флага призваны периодически проводить оценки соблюдения требований.

45. При проведении государством флага самооценки ему следует:

- a) осуществлять ее в рамках транспарентного процесса включающего участие компетентных органов и проведение внутренних консультаций;
- b) обеспечивать доступность результатов для общественности;
- c) рассмотреть возможность участия эксперта по оценке, возможно, в сотрудничестве с международной организацией;

- d) рассмотреть возможность использования для самооценки международных механизмов (включая оказание содействия);
- e) разработать процесс подтверждения результатов; и
- f) рассмотреть возможность увязки с многосторонней оценкой, включая необходимость обеспечения согласованности самооценок в глобальном масштабе.

46. В тех случаях, когда государство флага принимает решение о проведении внешней оценки, ему рекомендуется для ее проведения пригласить какой-либо компетентный многосторонний орган или, по желанию государства флага, какое-либо иное государство (иные государства). При проведении такой внешней оценки следует:

- a) применять настоящие Руководящие принципы и, в соответствующих случаях, результаты оценки деятельности государства флага, проведенной РФМО/А; и
- b) обеспечивать надлежащий учет принципов транспарентности и норм международного права.

Содействие соблюдению требований государствами флага и меры, препятствующие несоблюдению ими этих положений

47. Меры, принимаемые с учетом результатов оценки, могут включать:

- a) корректирующие действия, предпринимаемые в соответствующих случаях государством флага;
- b) меры по сотрудничеству, принимаемые государством флага и другими заинтересованными государствами, в том числе, в соответствующих случаях, через РФМО, например такие меры, как:
 - i) участие в консультациях;
 - ii) предложение помощи и наращивание потенциала;
 - iii) обмен информацией о выводах оценки и последующих мерах с другими заинтересованными государствами и, в соответствующих случаях, с РФМО/А; и
 - iv) участие, в соответствующих случаях, в деятельности имеющихся механизмов урегулирования споров;
- c) меры, изложенные в МПД-ННН и в Кодексе ведения ответственного рыболовства ФАО 1995 года, а также в других соответствующих международных документах, когда это применимо.

Сотрудничество с развивающимися государствами и оказание им помощи с целью укрепления потенциала

48. Помощь развивающимся государствам с целью повышения эффективности их действий в качестве государств флага отвечает общим интересам всех государств.

49. Государствам следует в полной мере признать особые потребности развивающихся государств для повышения эффективности их действий в качестве государств флага в соответствии с настоящими Руководящими принципами. Государства могут напрямую либо через международные организации, включая РФМО/А, оказывать помощь развивающимся государствам с целью укрепления их возможностей:

- a) создать надлежащий нормативно-правовой механизм;
- b) укреплять институциональные структуры и инфраструктуру, необходимые для обеспечения надлежащего контроля за судами, плавающими под их флагом;
- c) разрабатывать, применять и совершенствовать эффективные МКН;
- d) создавать институциональный и людской ресурсный потенциал для обработки и анализа научных и других данных и предоставления их соответствующим пользователям, включая соответствующие РФМО/А; и
- e) участвовать в международных организациях, способствующих действиям государства флага.

50. Государствам следует уделять должное внимание особым потребностям развивающихся государств флага, в особенности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, с тем чтобы обеспечить наличие у них возможностей по реализации настоящих Руководящих принципов.

51. Государствам и РФМО/А следует укреплять возможности участия развивающихся государств в промысле в открытом море, в том числе в плане доступа к районам такого промысла.

52. Государства могут, напрямую либо через ФАО, производить оценку особых потребностей развивающихся государств в реализации настоящих Руководящих принципов.

53. Государства могут сотрудничать в целях создания соответствующих механизмов финансирования для оказания помощи развивающимся государствам в реализации настоящих Руководящих принципов. Такие механизмы могут быть конкретно предназначены для деятельности по следующим направлениям:

- a) повышение эффективности действий государства флага;
- b) развитие и укрепление потенциала, связанного с действиями государства флага, в том числе в целях МКН и подготовки на национальном и региональном уровнях административного и правоохранительного персонала, занимающегося обеспечением соблюдения требований; а также
- c) деятельность по МКН, связанная с действиями государства флага, включая доступ к технологиям и оборудованию.

54. Сотрудничество с развивающимися государствами и между самими этими государствами в целях, изложенных в настоящих Руководящих принципах, может включать предоставление технической и финансовой помощи, включая сотрудничество по линии Юг-Юг.

55. Государства могут учредить целевую рабочую группу для подготовки регулярных отчётов и рекомендаций в отношении механизмов финансирования.

Роль ФАО

56. Государствам следует представлять ФАО информацию в отношении прогресса в области реализации настоящих Руководящих принципов, а также итогов проведенных оценок соблюдения требований, будь-то самооценок или внешних оценок, в рамках своих представляемых ФАО раз в два года докладов в отношении Кодекса ведения ответственного рыболовства 1995 года. ФАО надлежит своевременно публиковать эти доклады.

57. ФАО следует рассмотреть вопрос об оказании конкретной технической помощи внутри стран тем государствам, которые обращаются с просьбой о ее предоставлении для целей, указанных в подпунктах 49 и 53.

58. ФАО будет проводить в объеме, определенном Конференцией, работу по сбору соответствующей информации о реализации на глобальном уровне критериев оценки действий государства флага и будет представлять эту информацию Комитету по рыбному хозяйству ФАО по запросу.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

УСЛОВИЯ ВЫДАЧИ РАЗРЕШЕНИЙ

Пункт 19 с), iv)

(Международный план действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, пункт 47)

Условия выдачи разрешения могут, в соответствующих случаях, включать:

1. системы мониторинга судов;
2. порядок представления информации о промысле, в том числе:
 - 2.1 временной ряд улова и статистика промысловых усилий судна;
 - 2.2 общий вылов по количеству, номинальному весу или по обоим показателям, по видам (как объекты целевого лова, так и прилов) по каждому рыболовному периоду соответственно (номинальный вес определяется как живой вес, эквивалентный улову);
 - 2.3 статистические данные о выбросах, включая, при необходимости, оценочные данные, выраженные в виде количества или номинального веса с разбивкой по видам, в зависимости от особенностей каждого промысла;
 - 2.4 соответствующие статистические данные о промысловых усилиях для каждого вида промысла; и
 - 2.5 район промысла, дата и время лова и иные статистические данные по промысловым операциям;
3. отчетность и другие условия перегрузки, когда перегрузка разрешена;
4. присутствие рыбопромысловых наблюдателей;
5. ведение рыбопромыслового журнала и регистрация относящихся к промыслу данных;
6. наличие навигационного оборудования, обеспечивающее соблюдение границ и предупреждающего заход в запретные районы;
7. выполнение требований применимых международных соглашений и национальных законов и правил в сфере безопасности на море, защиты морской среды, соблюдение мер и положений по сохранению рыбных ресурсов и управлению ими, согласованных на национальном, региональном или международном уровне;

8. маркировку своих рыболовных судов в соответствии с международно-признанными стандартами, такими как Стандартная спецификация ФАО и Руководство по маркировке и идентификации рыболовных судов. Орудия лова судов также должны быть маркированы в соответствии с международно-признанными стандартами;
9. в соответствующих случаях, обеспечение соответствия другим аспектам действующих в сфере рыбного хозяйства механизмов, которые применимы к государству флага; а также
10. наличие у судна уникального международно-признанного идентификационного номера, позволяющего идентифицировать судно независимо от изменения его регистрации или названия.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

МОНИТОРИНГ, КОНТРОЛЬ И НАБЛЮДЕНИЕ

Пункт 22

(Международный план действий по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, пункт 24)

Всеобъемлющий и эффективный мониторинг, контроль и наблюдение (МКН) за промыслом может осуществляться от начала промысла до пунктов разгрузки и далее до конечного получателя, и, в соответствующих случаях, предусматривает:

1. разработку и внедрение порядка доступа в свои воды и к своим ресурсам, включая процедуры получения судами разрешений;
2. регистрацию всех судов и их текущих владельцев и операторов, получивших разрешение на ведение рыбопромысловой деятельности в районах их юрисдикции;
3. внедрение, в соответствующих случаях, системы мониторинга судов, отвечающей национальным, региональным и международным стандартам, включая требование, чтобы суда, находящиеся под их юрисдикцией, имели на борту оборудование системы мониторинга судов;
4. внедрение, в соответствующих случаях, программ наблюдения за рыбным промыслом с учетом соответствующих национальных, региональных и международных стандартов, включая требования, чтобы суда, находящиеся под их юрисдикцией, имели на борту рыбопромысловых наблюдателей;
5. обеспечение подготовки и обучения всех лиц, участвующих в деятельности по МКН;
6. планирование, финансирование и осуществление деятельности по МКН таким образом, чтобы была обеспечена ее максимальная эффективность в плане предупреждения, сдерживания и ликвидации ННН-промысла;
7. содействие повышению уровня знаний в отрасли, понимания необходимости в осуществлении МКН и их активному сотрудничеству в проведении мероприятий по МКН в целях предупреждения, сдерживания и ликвидации ННН промысла;

8. содействие повышению уровня знаний и понимания вопросов МКН в рамках национальных законодательных систем;
9. создание и обеспечение функционирования систем сбора, хранения и распространения данных МКН с учетом применимых требований в отношении конфиденциальности; и
10. обеспечение эффективной реализации национальных и, где это применимо, согласованных на международном уровне режимов доступа инспекторов на борт судов в соответствии с положениями международного права, при признании прав и обязанностей капитанов судов и инспекторов, и с учетом того, что такие режимы предусмотрены определенными международными соглашениями, в частности, Соглашение Организации Объединенных Наций по рыбным запасам от 1995 года, и распространяются только на стороны таких соглашений.